

# Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 9 février 2016

#### AVIS DE CONVOCATION

AVIS est par les présentes donné qu'une **séance extraordinaire** du conseil d'arrondissement est convoquée par le maire suppléant de l'arrondissement, M. Lionel Perez, pour être tenue au 5160, boulevard Décarie, 6ième étage, à la Salle Côte-des-Neiges à Montréal, le mardi **9 février 2016 à 8 heures 30**, et qu'il y sera pris en considération les sujets énumérés à l'ordre du jour ci-joint :

#### ORDRE DU JOUR

## 10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.

10.03 Questions

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Période de commentaires du maire et des conseillers.

10.04 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et commentaires du public.

10.05 Questions

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Période de questions des membres du conseil.

## 40 - Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion

CA <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1166826002

Donner un avis de motion annonçant qu'il sera adopté le règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal (01-281) et le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de promouvoir la santé et les saines habitudes de vie.

\_\_\_\_\_

Conformément à l'article 325 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19), ne peut être pris en considération que les affaires spécifiées dans l'avis de convocation, sauf si tous les membres du conseil sont alors présents et y consentent.

DONNÉ À MONTRÉAL ce 5 février 2016.

Original signé

Katerine Rowan, avocate Secrétaire d'arrondissement substitut



## Système de gestion des décisions des instances RECOMMANDATION

CA: 40.01

2016/02/09 08:30



Dossier #: 1166826002

Unité administrative

responsable:

Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, Direction de l'aménagement urbain et des services aux

entreprises, Division de l'urbanisme

Niveau décisionnel proposé:

Conseil d'arrondissement

Projet:

Objet: Donner un avis de motion annonçant qu'il sera adopté le

> règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal (01-281) et le Règlement sur le certificat

d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de

promouvoir la santé et les saines habitudes de vie.

#### IL EST RECOMMANDÉ:

De donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Roval (01-281) et le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de promouvoir la santé et les saines habitudes de vie.

Signé par	Stephane P PLANTE <b>Le</b> 2016-02-04 16:38	
Signataire :		
	Directeur d'arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Bureau du directeur d'arrondissement	



## Système de gestion des décisions des instances SOMMAIRE DÉCISIONNEL

**IDENTIFICATION** Dossier #:1166826002

Unité administrative

Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, responsable: Direction de l'aménagement urbain et des services aux

entreprises, Division de l'urbanisme

Niveau décisionnel

proposé:

Conseil d'arrondissement

Projet:

Objet: Donner un avis de motion annonçant qu'il sera adopté le

> règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal (01-281) et le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de

promouvoir la santé et les saines habitudes de vie.

#### CONTENU

#### CONTEXTE

### Avis de motion et effet de gel de 2 mois

Suite à l'adoption de l'avis de motion, le 2 novembre 2015, en vue d'adopter le règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal (01-281) et le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2), aucun permis n'a pu être approuvé ni aucun certificat accordé pour l'exécution de travaux ou l'utilisation d'un immeuble qui, advenant l'adoption du règlement faisant l'objet de l'avis de motion, seraient prohibés dans les zones concernées, et ce jusqu'au 2 janvier 2016.

#### Considérations qui ont généré des délais excédant 2 mois

Une consultation publique était requise suite à l'adoption du premier projet de règlement, laquelle consultation a fait l'objet d'allocutions et de dépôts de différents mémoires en soutien de diverses opinions sur le sujet. De plus, comme l'agriculture est une activité nouvelle en milieu urbain, une coordination avec le Service de la mise en valeur du territoire a été requise afin d'assurer la conformité du projet au Plan d'urbanisme et au Schéma d'aménagement, laquelle coordination a requis des échanges, des rencontres et des discussions qui ont généré quelques semaines de délais.

Un délai excédant 2 mois a donc été requis avant l'adoption du second projet de règlement afin de prendre en considération les différents enjeux soulevés par les citoyens et organisations présents lors de la consultation publique et d'assurer la conformité du projet au Plan d'urbanisme et au Schéma d'aménagement, suivant la présentation de l'avis de motion. Cela a eu pour effet de faire tomber l'effet de gel, nuisant ainsi à la mise en application des nouvelles règles.

#### Second effet de gel

Un second avis de motion doit être donné afin d'assurer la mise en application des nouvelles

règles d'ici l'entrée en vigueur du règlement suite à la réception du certificat de conformité, estimé en mars 2016.

## **DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)**

CA15 170324 - Le 2 novembre 2015 - Avis de motion et adoption du projet de règlement RCA15 17255 modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), le *Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal* (01-281) et le *Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis* (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de promouvoir la santé et les saines habitudes de vie. (Dossier 1156826007)

CA16 170020 - Le 18 janvier 2016 - Adoption du second projet de règlement RCA15 17255 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement de Mont-Royal (01-281) et le Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis (R.R.V.M, c. C-3.2) afin de promouvoir la santé et les saines habitudes de vie. (Dossier 1156826007)

#### **DESCRIPTION**

Le présent projet propose de poursuivre les efforts de l'arrondissement en matière de promotion de la santé et des saines habitudes de vie d'ici l'entrée en vigueur du règlement. En résumé, le projet de règlement vise à:

- · Favoriser l'utilisation du vélo en augmentant le nombre d'unités de **stationnement vélo** requis;
- · Inciter les utilisateurs de voiture à privilégier les transports alternatifs à proximité d'un métro en réduisant le nombre minimal d'unités de **stationnement d'automobile à proximité d'un métro**;
- · Favoriser une saine alimentation en limitant l'implantation de nouveaux **restaurants rapides** dans trois secteurs;
- · Réduire les déplacements en voiture en interdisant le **service au volant** sur la majorité du territoire;
- · Rationaliser l'utilisation de la voiture en encourageant l'implantation de l'**autopartage**;
- · Promouvoir l'activité physique en autorisant l'ouverture de **centres d'activités physiques** dans plus de secteurs;
- · Favoriser l'accès à des aliments frais en facilitant l'implantation de **jardins communautaires**, de **potagers**, d'**épiceries santé** et de **marchés saisonniers** sur une plus vaste portion de l'arrondissement;
- · Préserver les **commerces de proximité** en assurant la permanence de locaux commerciaux existants au rez-de-chaussée des artères commerciales de quartier;
- · Prévenir l'effet des îlots de chaleur en doublant le **nombre d'arbres** requis sur les terrains résidentiels et en exigeant l'installation de **toiture de couleur pâle**.

#### **JUSTIFICATION**

L'avis de motion vise essentiellement à assurer la mise en application de nouvelles dispositions réglementaires ayant un impact sur la création et le maintien d'environnements favorables à la santé d'ici l'entrée en vigueur du règlement.

La Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises recommande l'adoption d'un avis de motion pour les motifs suivants:

- · Ce projet de règlement est conforme aux politiques et plans municipaux;
- $\cdot$  Ces modifications assureront un meilleur encadrement réglementaire afin de générer des environnements favorables à la santé;

· La prise en compte du développement durable a été considérée dans l'élaboration du présent dossier.

#### **ASPECT(S) FINANCIER(S)**

Non applicable

#### **DÉVELOPPEMENT DURABLE**

Ce dossier contribue à :

- Un aménagement urbain centré sur les déplacements actifs et collectifs;
- · La mixité des fonctions urbaines;
- La réduction des nuisances et des impacts sur l'environnement et les paysages;
- La promotion de l'économie locale;
- Réduire la dépendance à l'automobile;
- Aménager des quartiers durables;
- Augmenter le verdissement et réduire les îlots de chaleur.

#### Et vise:

- Une meilleure qualité de vie;
- Une protection accrue de l'environnement;
- Une croissance économique durable.

#### IMPACT(S) MAJEUR(S)

Non applicable

#### **OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION**

Non applicable

### **CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)**

mars 2016: Délivrance du certificat de conformité mars 2016: Entrée en vigueur du règlement

## CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS

Conforme aux politiques, règlements et encadrements administratifs.

#### **VALIDATION**

#### Intervenant et sens de l'intervention

#### Autre intervenant et sens de l'intervention

## **Parties prenantes**

Lecture:

**RESPONSABLE DU DOSSIER ENDOSSÉ PAR** Le : 2016-01-26

Jean-Philippe GRENIER Gisèle BOURDAGES
Conseiller en aménagement conseiller(ere) en amenagement- c/e

 Tél:
 514-872-1832
 Tél:
 514 872-7600

 Télécop.:
 514-868-5050
 Télécop.:
 000-0000

## APPROBATION DU DIRECTEUR DE DIRECTION

Sylvia-Anne DUPLANTIE Directrice de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

**Tél :** 514 872-2345 **Approuvé le :** 2016-01-29







Règlement RCA15 17255: Règlement modificateur 21 déc..docAnnexe 1.pdfAnnexe 2.pdf



Annexe 3.pdf

## VILLE DE MONTRÉAL ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE RCAXX XXXXX

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT D'URBANISME DE L'ARRONDISSEMENT CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (01-276), LE RÈGLEMENT SUR LE CERTIFICAT D'OCCUPATION ET CERTAINS PERMIS À L'ÉGARD DE L'ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE (R.R.V.M, c. C-3.2) ET LE RÈGLEMENT D'URBANISME D'UNE PARTIE DE L'ARRONDISSEMENT MONT-ROYAL (01-281)

Vu l'article 131 de la Charte de la Ville de Montréal (RLRQ, chapitre C-11.4);

Vu les articles 113, 119 et 233.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ., chapitre A-19.1);

À la séance du \_\_\_\_\_ 2015, le conseil de l'arrondissement de Côte-des-Neiges— Notre-Dame-de-Grâce décrète :

- 1. L'article 5 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276) est modifié par l'insertion, après la définition de :
  - 1° « abri temporaire d'automobiles », de la définition suivante :
    - « « agriculture urbaine » : culture de végétaux en milieu urbain, comprenant la culture de plantes comestibles, excluant toute production industrielle visant la transformation du produit; »;
  - 2° « atelier d'artiste et d'artisan », de la définition suivante :
    - « « autopartage » : système par lequel sont mis à la disposition des clients ou des membres un ou plusieurs véhicules automobiles; »;
  - 3° « directeur », de la définition suivante :
    - « « épicerie santé » : établissement où l'on vend des fruits et légumes non transformés en plus de produits de consommation courante; »;
  - 4° « maison de chambres », de la définition suivante :
    - « « marché saisonnier » : étalage extérieur et vente au détail principalement de fruits et légumes non transformés et, dans une moindre mesure, de plantes potagères et fruitières; »;
  - 5° « projet commercial de moyenne ou de grande surface », de la définition suivante :

- « « restaurant rapide » : établissement de restauration dont les aliments sont servis majoritairement dans des contenants, emballages ou assiettes jetables, lorsqu'ils sont consommés sur place, et où il n'y a aucun service aux tables; »;
- 6° « salle de billard », de la définition suivante :
  - « « service au volant »: service reçu par une personne sans qu'elle n'ait à quitter son véhicule routier; ».
- 2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 88.3, du chapitre suivant :

#### « CHAPITRE VII.I

TOITURES

- **88.4.** Lors de la construction ou de l'agrandissement d'un bâtiment principal ou de la réfection complète d'un toit d'un bâtiment, pour tout toit dont la pente est inférieure à 2 unités à la verticale dans 12 unités à l'horizontale (2 : 12) ou à 16,7 %, seuls les revêtements suivants sont autorisés, à l'exception d'une partie du toit occupée par un équipement mécanique ou une terrasse :
  - 1° un toit végétalisé;
  - 2° un matériau de couleur blanche, un matériau peint de couleur blanche ou recouvert d'un enduit réfléchissant ou d'un ballast, de couleur blanche;
  - 3° un matériau dont l'indice de réflectance solaire (IRS) est d'au moins 56, attesté par les spécifications du fabricant ou par un avis d'un professionnel. ».
- 3. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 128, de l'article suivant :
  - « 128.1. Un service au volant est interdit à titre d'usage principal ou accessoire, sauf s'il est rattaché à l'usage restaurant rapide, l'usage carburant ou à un poste de contrôle ou de paiement destiné à l'usage exclusif d'un parc ou d'une aire de stationnement. ».
- 4. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 130.1, de l'article suivant :
  - « 130.2. L'autopartage est permis dans toutes les zones.

Le nombre total d'unités de stationnement dédiées à l'autopartage et d'unités de stationnement accessoires à un autre usage ne doit pas excéder le nombre maximal d'unités de stationnement autorisé par la section I du chapitre II du titre VI. ».

- **5.** Le tableau de l'article 132 de ce règlement est modifié par l'insertion, après la ligne de la famille commerce relative à la catégorie C.4, de la ligne suivante :
  - « restaurant rapide C.4.1 ».
- **6.** L'article 146 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 4°, du paragraphe suivant :

- « 5° centre d'activités physiques. ».
- 7. Le parapgraphe 1° de l'article 147 de ce règlement est modifié par l'insertion, après le mot « établissement », des mots « , sauf pour un centre d'activités physiques pour lequel la superficie de plancher ne doit pas excéder 1000 m² par établissement ».
- **8.** Le paragraphe 2° de l'article 161 de ce règlement est modifié le remplacement des mots « l'usage épicerie, lorsque des aliments frais non cuisinés pour consommation humaine y sont vendus, » par les mots « l'usage épicerie santé ».
- 9. L'article 178 de ce règlement est modifié par l'ajout de l'alinéa suivant :
  - « Malgré le premier alinéa, la superficie de plancher occupée par l'usage épicerie santé ne doit pas excéder 200 m² par établissement. ».
- 10. L'article 199 de ce règlement est remplacé par le suivant:
  - « **199.** Dans un secteur où est autorisée, comme catégorie d'usages principale, la catégorie C.4, un local situé au rez-de-chaussée doit être occupé par un usage autorisé de la famille commerce ou par un usage autorisé de la famille équipements collectifs et institutionnels.

Le premier alinéa ne s'applique pas à un local qui est adjacent uniquement à une façade faisant face à un tronçon de voie publique sur lequel est autorisée, comme catégorie d'usages principale, une catégorie d'usages de la famille habitation. ».

11. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 199, de la section suivante :

#### « SECTION VI.I

RESTAURANT RAPIDE - CATÉGORIE C.4.1

- **199.1.** La catégorie C.4.1 comprend l'usage spécifique restaurant rapide. ».
- 12. L'article 205 de ce règlement est remplacé par le suivant:
  - « **205.** Dans un secteur où est autorisée, comme catégorie d'usages principale, la catégorie C.5, un local situé au rez-de-chaussée doit être occupé par un usage autorisé de la famille commerce ou par un usage autorisé de la famille équipements collectifs et institutionnels.

Le premier alinéa ne s'applique pas à un local qui est adjacent uniquement à une façade faisant face à un tronçon de voie publique sur lequel est autorisée, comme catégorie d'usages principale, une catégorie d'usages de la famille habitation. ».

- **13.** L'article 298 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 4°, des paragraphes suivants :
  - « 5• jardin communautaire
  - 6. agriculture urbaine

- 7• marché saisonnier
- 8 activité communautaire et socioculturelle. ».
- **14.** L'article 305 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 1°, du paragraphe suivant :
  - « 2° de la famille commerce :
    - a) centre d'activités physiques
    - b) marché saisonnier. ».
- 15. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 325.2, de l'article suivant :
  - « **325.3.** L'usage complémentaire jardin communautaire est autorisé pour un usage de la catégorie E.4. ».
- 16. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 327.2, de l'article suivant :
  - « **327.3.** L'usage complémentaire jardin communautaire est autorisé pour un usage de la catégorie E.5. ».
- 17. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 338, des articles suivants :
  - « **338.1.** Malgré les articles 340 et 341, dans un marché saisonnier, la vente et l'étalage extérieurs des produits suivants sont autorisés dans toutes les cours ou sur un terrain non bâti :
    - 1° fruits et légumes non transformés;
    - 2° plantes potagères;
    - 3° plantes fruitières.
  - **338.2.** L'aménagement d'un potager est autorisé dans toutes les cours et sur la toiture d'un bâtiment.
  - **338.3.** Malgré l'article 340, une dépendance, incluant des toilettes, est autorisée dans toutes les cours ou sur un terrain non bâti lorsque nécessaire ou utile au fonctionnement de l'usage jardin communautaire ou agriculture urbaine.

Une dépendance visée au premier alinéa ne doit pas excéder 15 m<sup>2</sup> de superficie et 4 m de hauteur et doit être localisée à une distance minimale de 1 m de tout bâtiment et des limites de terrain. ».

- 18. L'article 379.1 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **379.1.** Lors de la délivrance d'un permis d'abattage d'arbres, la plantation d'arbres ayant un tronc d'un diamètre égal ou supérieur à 5 cm et une hauteur minimale de 1,5 m est exigée afin d'atteindre le nombre d'arbres minimal spécifié dans le tableau suivant :

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'ARBRES			
CATÉGORIE D'USAGES PRINCIPAL	NOMBRE MINIMAL D'ARBRES EXIGÉS		
Tous les usages de la famille habitation	1 arbre par 100 m² de terrain non construit		
Tous les usages des familles commerce, industrie et équipements collectifs et institutionnels	1 arbre par 200 m² de terrain non construit		

La plantation d'arbres doit être effectuée dans les 12 mois suivant l'abattage d'arbres.

Un arbre doit être maintenu en bon état d'entretien et de conservation et être remplacé au besoin aux mêmes conditions. ».

- 19. L'article 383 de ce règlement est remplacé par le suivant:
  - « **383.** Le propriétaire d'un terrain pour lequel un permis de construction ou de transformation impliquant l'agrandissement d'un bâtiment est délivré doit planter ou maintenir un ou plusieurs arbres ayant un tronc d'un diamètre égal ou supérieur à 5 cm et d'une hauteur minimale de 1,5 m afin d'atteindre le nombre d'arbres minimal spécifié dans le tableau suivant :

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'ARBRES		
CATÉGORIE D'USAGES PRINCIPAL	NOMBRE MINIMAL D'ARBRES EXIGÉS	
Tous les usages de la famille habitation	1 arbre par 100 m² de terrain non construit, incluant les aires de stationnement extérieures	
Tous les usages des familles commerce, industrie et équipements collectifs et institutionnels	1 arbre par 200 m² de terrain non construit, incluant les aires de stationnement extérieures	

Le propriétaire doit respecter cette obligation dans les 12 mois suivant la fin de la construction ou de l'agrandissement du bâtiment.

Un arbre doit être maintenu en bon état d'entretien et de conservation et être remplacé au besoin aux mêmes conditions. ».

20. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 386, de la section suivante :

« **SECTION V** VERDISSEMENT

**386.1.** Au moins 50 % de la superficie de la cour avant d'un terrain, situé dans un secteur où est autorisée comme catégorie d'usages principale un usage de la famille habitation, doit être plantée de végétaux en pleine terre.

Malgré le premier alinéa, lorsque qu'une voie d'accès ou une voie de circulation donne accès à une porte de garage localisée sur la façade, au moins 25 % de la superficie de la cour avant doit être plantée de végétaux en pleine terre.

Aux fins du présent article, la superficie de la projection au sol d'un perron, d'un balcon, d'une galerie, d'un escalier, d'une marquise, d'une rampe d'accès et d'une plate-forme élévatrice pour fauteuils roulants est exclue du calcul de la superficie de la cour avant. ».

21. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 398.4, de la section suivante :

#### « SECTION III

ÉTALAGE ET ABRI TEMPORAIRE DE MARCHÉ SAISONNIER

- **398.5.** L'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire desservant un marché saisonnier est autorisée dans toutes les cours du 1<sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> novembre.
- **398.6.** Un abri temporaire doit être localisé au-dessus des étalages de produits.
- **398.7.** Un étalage ou un abri temporaire doit être installé de manière à respecter les distances minimales suivantes :
  - 1° 1.5 m d'une borne-fontaine;
  - 2° 5 m de la courbe de la chaussée à une intersection:
  - 3° 0,75 m du trottoir ou, s'il n'y a pas de trottoir, de la bordure de la voie publique.
- **398.8.** La superficie occupée par l'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire ne doit pas excéder 200 m<sup>2</sup>.
- **398.9.** L'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire ne doit pas entraîner l'abattage d'un arbre.
- **398.10.** L'usage d'appareils sonores et de génératrices électriques ainsi que la cuisson d'aliments sont interdits dans un marché saisonnier.
- **398.11.** L'installation d'une toilette temporaire avec lavabo est autorisée lorsque nécessaire ou utile au fonctionnement de l'usage marché saisonnier. ».
- **22.** L'article 520 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 5°, du paragraphe suivant :
  - « 6° pour identifier un marché saisonnier. ».
- **23.** L'article 526 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 13°, du paragraphe suivant :

- « 14° une enseigne identifiant un jardin communautaire. ».
- 24. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 561, de l'article suivant :
  - « **561.1**. Aux fins du calcul du nombre minimal d'unités de stationnement exigé en vertu de l'article 560, pour un usage autre que ceux de la famille habitation, une unité en autopartage équivaut à 4 unités de stationnement pour un bâtiment qui remplit les conditions suivantes :
    - 1° le nombre minimal d'unités de stationnement exigé est d'au moins 5;
    - 2° chaque unité de stationnement en autopartage est identifiée au moyen d'un marquage au sol ou d'une enseigne distinctif.

Malgré le premier alinéa, au plus 50 % du nombre minimal d'unités de stationnement exigé peut être dédié à l'autopartage. ».

- 25. L'article 562 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « 562. Le nombre minimal d'unités de stationnement exigé est réduit de :
    - 1° 50 % pour un usage de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon de 150 m ou moins d'un édicule ou d'un accès à une station de métro;
    - 2° pour un usage de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon supérieur à 150 m, mais égal ou inférieur à 300 m d'un édicule ou d'un accès à une station de métro;
    - 3° 50 % pour un usage autre que ceux de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon de 500 m ou moins d'un édicule ou d'un accès à une station de métro. ».
- **26.** L'article 572 de ce règlement est modifié par le remplacement, aux paragraphes 1° et 2°, du chiffre « 2,75 » par le chiffre « 2,5 ».
- 27. L'article 572.1 de ce règlement est modifié par le remplacement, au paragraphe 2°, du mot « moins » par le mot « plus ».
- 28. L'article 612 de ce règlement est modifié par le remplacement des mots « construction ou de l'agrandissement » par les mots « construction, de l'agrandissement ou d'un changement d'usage ».
- 29. L'article 614 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **614.** Le nombre d'unités de stationnement pour vélo doit être conforme aux exigences énumérées dans le tableau suivant :

## EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'UNITÉS DE STATIONNEMENT POUR VÉLO

USAGES	NOMBRE MINIMAL D'UNITÉS EXIGÉ	
FAMILLE HABITATION		
bâtiment de 4 logements et plus	1 unité par logement	
maison de chambres	1 unité pour 2 chambres	
résidences pour personnes âgées, gîte touristique et hôtel-appartement, d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 400 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	
FAMILLE COMMERCE		
tous les usages de la famille commerce d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	
FAMILLE INDUSTRIE		
tous les usages de la famille industrie d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	
FAMILLE ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS ET INSTITUTIONNELS		
les usages de la famille équipements collectifs et institutionnels E.1, E.2 (2), E.4 (4), E.5, E.6 et E.7 d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 300 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	
les usages de la famille équipements collectifs et institutionnels E.2 (1), E.4 (1), E.4 (2) et E.4 (3)	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	

≫.

- 30. Les articles 615 à 617 de ce règlement sont abrogés.
- **31.** Le feuillet U-2 du plan intitulé « Usages » de l'annexe A de ce règlement est modifié tel qu'il est illustré sur le document joint en annexe 1 au présent règlement.
- **32.** Le feuillet U-3 du plan intitulé « Usages » de l'annexe A de ce règlement est modifié tel qu'il est illustré sur le document joint en annexe 2 au présent règlement.

- 33. Le feuillet U-4 du plan intitulé « Usages » de l'annexe A de ce règlement est modifié tel qu'il est illustré sur le document joint en annexe 3 au présent règlement.
- **34.** L'article 3 du Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis à l'égard de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (R.R.V.M, c. C-3.2) est modifié par l'ajout, après le paragraphe 5°, des paragraphes suivants :
  - « 6° l'usage « marché saisonnier »;
  - 7° l'usage « jardin communautaire »;
  - 8° les unités de stationnement dédiées à l'autopartage. ».
- **35.** L'article 5 du Règlement d'urbanisme d'une partie de l'arrondissement Mont-Royal (01-281) est modifié par l'insertion, après la définition de :
  - 1° « abri temporaire d'automobiles », de la définition suivante :
    - « « agriculture urbaine » : culture de végétaux en milieu urbain, comprenant la culture de plantes comestibles, excluant toute production industrielle visant la transformation du produit; »:
  - 2° « atelier d'artiste et d'artisan », de la définition suivante :
    - « « autopartage » : système par lequel sont mis à la disposition des clients ou des membres un ou plusieurs véhicules automobiles; »;
  - 3° « directeur », de la définition suivante :
    - « « épicerie santé » : établissement où l'on vend des fruits et légumes non transformés en plus de produits de consommation courante; »;
  - 4° « maison de chambres », de la définition suivante :
    - « « marché saisonnier » : étalage extérieur et vente au détail principalement de fruits et légumes non transformés et, dans une moindre mesure, de plantes potagères et fruitières; »;
  - 5° « poste de police de quartier », de la définition suivante :
    - « « restaurant rapide » : établissement de restauration dont les aliments sont servis majoritairement dans des contenants, emballages ou assiettes jetables, lorsqu'ils sont consommés sur place, et où il n'y a aucun service aux tables; »;
  - 6° « salle de billard », de la définition suivante :
    - « « service au volant »: service reçu par une personne sans qu'elle n'ait à quitter son véhicule routier; ».
- 36. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 88, du chapitre suivant :

#### « CHAPITRE VII

#### **TOITURES**

- **88.1.** Lors de la construction ou de l'agrandissement d'un bâtiment principal ou de la réfection complète d'un toit d'un bâtiment, pour tout toit dont la pente est inférieure à 2 unités à la verticale dans 12 unités à l'horizontale (2 : 12) ou à 16,7 %, seuls les revêtements suivants sont autorisés, à l'exception d'une partie du toit occupée par un équipement mécanique ou une terrasse :
  - 1° un toit végétalisé;
  - 2° un matériau de couleur blanche, un matériau peint de couleur blanche ou recouvert d'un enduit réfléchissant ou d'un ballast, de couleur blanche;
  - 3° un matériau dont l'indice de réflectance solaire (IRS) est d'au moins 56, attesté par les spécifications du fabricant ou par un avis d'un professionnel. ».
- 37. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 126, des articles suivants :
  - « **126.1.** Un service au volant est interdit à titre d'usage principal ou accessoire, sauf s'il est rattaché à l'usage restaurant rapide, l'usage carburant ou à un poste de contrôle ou de paiement destiné à l'usage exclusif d'un parc ou d'une aire de stationnement. ».
- 38. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 128, de l'article suivant :
  - « 128.1. L'autopartage est permis dans toutes les zones.
  - Le nombre total d'unités de stationnement dédiées à l'autopartage et d'unités de stationnement accessoires à un autre usage ne doit pas excéder le nombre maximal d'unités de stationnement autorisé par la section I du chapitre II du titre VI. ».
- **39.** Le tableau de l'article 130 de ce règlement est modifié par l'insertion, après la ligne de la famille commerce relative à la catégorie C.4, de la ligne suivante :
  - « restaurant rapide C.4.1 ».
- **40.** L'article 144 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 4°, du paragraphe suivant:
  - « 5° centre d'activités physiques. ».
- **41.** Le paragraphe 1° de l'article 145 de ce règlement est modifié par l'insertion, après le mot « établissement », des mots « , sauf pour un centre d'activités physiques pour lequel la superficie de plancher ne doit pas excéder 1000 m² par établissement ».
- **42.** Le paragraphe 2° de l'article 159 de ce règlement est modifié le remplacement des mots « l'usage épicerie, lorsque des aliments frais non cuisinés pour consommation humaine y sont vendus, » par les mots « l'usage épicerie santé ».

- 43. L'article 176 de ce règlement est modifié par l'ajout de l'alinéa suivant :
  - « Malgré le premier alinéa, la superficie de plancher occupée par l'usage épicerie santé ne doit pas excéder 200 m² par établissement. ».
- 44. L'article 195 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **195.** Dans un secteur où est autorisée, comme catégorie d'usages principale, la catégorie C.4, un local situé au rez-de-chaussée doit être occupé par un usage autorisé de la famille commerce ou par un usage autorisé de la famille équipements collectifs et institutionnels.

Le premier alinéa ne s'applique pas à un local qui est adjacent uniquement à une façade faisant face à un tronçon de voie publique sur lequel est autorisée, comme catégorie d'usages principale, une catégorie d'usages de la famille habitation. ».

45. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 195, de la section suivante :

#### « SECTION VI.I

RESTAURANT RAPIDE - CATÉGORIE C.4.1

- 195.1. La catégorie C.4.1 comprend l'usage spécifique restaurant rapide. ».
- **46.** L'article 201 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **201.** Dans un secteur où est autorisée, comme catégorie d'usages principale, la catégorie C.5, un local situé au rez-de-chaussée doit être occupé par un usage autorisé de la famille commerce ou par un usage autorisé de la famille équipements collectifs et institutionnels.

Le premier alinéa ne s'applique pas à un local qui est adjacent uniquement à une façade faisant face à un tronçon de voie publique sur lequel est autorisée, comme catégorie d'usages principale, une catégorie d'usages de la famille habitation. ».

- **47.** L'article 291 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 4°, des paragraphes suivants :
  - « 5• jardin communautaire
  - 6. agriculture urbaine
  - 7• marché saisonnier
  - 8• activité communautaire et socioculturelle. ».
- **48.** L'article 298 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 1°, du paragraphe suivant :
  - « 2° de la famille commerce :
    - a) centre d'activités physiques
    - b) marché saisonnier. ».

- 49. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 320, de l'article suivant :
  - « **320.1.** L'usage complémentaire jardin communautaire est autorisé pour un usage de la catégorie E.4 ou E.5. ».
- **50.** Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 331, des articles suivants:
  - « **331.1.** Malgré les articles 333 et 334, dans un marché saisonnier, la vente et l'étalage extérieurs des produits suivants sont autorisés dans toutes les cours ou sur un terrain non bâti :
    - 1° fruits et légumes non transformés;
    - 2° plantes potagères;
    - 3° plantes fruitières.
  - **331.2.** L'aménagement d'un potager est autorisé dans toutes les cours et sur la toiture d'un bâtiment.
  - **331.3.** Malgré l'article 333, une dépendance, incluant des toilettes, est autorisée dans toutes les cours ou sur un terrain non bâti lorsque nécessaire ou utile au fonctionnement de l'usage jardin communautaire ou agriculture urbaine.

Une dépendance visée au premier alinéa ne doit pas excéder 15 m² de superficie et 4 m de hauteur et doit être localisée à une distance minimale de 1 m de tout bâtiment et des limites de terrain. ».

- 51. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 371, de l'article suivant :
  - « **371.1.** Lors de la délivrance d'un permis d'abattage d'arbres, la plantation d'arbres ayant un tronc d'un diamètre égal ou supérieur à 5 cm et une hauteur minimale de 1,5 m est exigée afin d'atteindre le nombre d'arbres minimal spécifié dans le tableau suivant :

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'ARBRES			
CATÉGORIE D'USAGES PRINCIPAL	NOMBRE MINIMAL D'ARBRES EXIGÉS		
Tous les usages de la famille habitation	1 arbre par 100 m² de terrain non construit		
Tous les usages des familles commerce, industrie et équipements collectifs et institutionnels	1 arbre par 200 m² de terrain non construit		

La plantation d'arbres doit être effectuée dans les 12 mois suivant l'abattage d'arbres.

Un arbre doit être maintenu en bon état d'entretien et de conservation et être remplacé au besoin aux mêmes conditions. ».

- **52.** L'article 375 de ce règlement est remplacé par le suivant:
  - « 375. Le propriétaire d'un terrain pour lequel un permis de construction ou de transformation impliquant l'agrandissement d'un bâtiment est délivré doit planter ou maintenir un ou plusieurs arbres ayant un tronc d'un diamètre égal ou supérieur à 5 cm et d'une hauteur minimale de 1,5 m afin d'atteindre le nombre d'arbres minimal spécifié dans le tableau suivant :

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'ARBRES		
CATÉGORIE D'USAGES PRINCIPAL	NOMBRE MINIMAL D'ARBRES EXIGÉS	
Tous les usages de la famille habitation	1 arbre par 100 m² de terrain non construit, incluant les aires de stationnement extérieures	
Tous les usages des familles commerce, industrie et équipements collectifs et institutionnels	1 arbre par 200 m² de terrain non construit, incluant les aires de stationnement extérieures	

Le propriétaire doit respecter cette obligation dans les 12 mois suivant la fin de la construction ou de l'agrandissement du bâtiment.

Un arbre doit être maintenu en bon état d'entretien et de conservation et être remplacé au besoin aux mêmes conditions. ».

53. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 378, de la section suivante :

#### « SECTION IV

VERDISSEMENT

**378.1.** Au moins 50 % de la superficie de la cour avant d'un terrain, situé dans un secteur où est autorisée comme catégorie d'usages principale un usage de la famille habitation, doit être plantée de végétaux en pleine terre.

Malgré le premier alinéa, lorsque qu'une voie d'accès ou une voie de circulation donne accès à une porte de garage localisée sur la façade, au moins 25 % de la superficie de la cour avant doit être plantée de végétaux en pleine terre.

Aux fins du présent article, la superficie de la projection au sol d'un perron, d'un balcon, d'une galerie, d'un escalier, d'une marquise, d'une rampe d'accès et d'une plate-forme élévatrice pour fauteuils roulants est exclue du calcul de la superficie de la cour avant. ».

- 54. L'intitulé du chapitre VII du titre IV de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « ABRI TEMPORAIRE D'AUTOMOBILES SANS PERMIS ».

55. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 390, du chapitre suivant :

#### « CHAPITRE VII.I

## ÉTALAGE ET ABRI TEMPORAIRE DE MARCHÉ SAISONNIER SANS PERMIS

- **390.1.** L'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire desservant un marché saisonnier est autorisée dans toutes les cours du 1<sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> novembre.
- **390.2.** Un abri temporaire doit être localisé au-dessus des étalages de produits.
- **390.3.** Un étalage ou un abri temporaire doit être installé de manière à respecter les distances minimales suivantes :
  - 1° 1.5 m d'une borne-fontaine:
  - 2° 5 m de la courbe de la chaussée à une intersection;
  - 3° 0,75 m du trottoir ou, s'il n'y a pas de trottoir, de la bordure de la voie publique.
- **390.4.** La superficie occupée par l'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire ne doit pas excéder 200 m<sup>2</sup>.
- **390.5.** L'installation d'étalage extérieur et d'abri temporaire ne doit pas entraîner l'abattage d'un arbre.
- **390.6.** L'usage d'appareils sonores et de génératrices électriques ainsi que la cuisson d'aliments sont interdits dans un marché saisonnier.
- **390.7.** L'installation d'une toilette temporaire avec lavabo est autorisée lorsque nécessaire ou utile au fonctionnement de l'usage marché saisonnier. ».
- **56.** L'article 512 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 5°, du paragraphe suivant :
  - « 6° pour identifier un marché saisonnier. ».
- **57.** L'article 518 de ce règlement est modifié par l'ajout, après le paragraphe 13°, du paragraphe suivant :
  - « 14° une enseigne identifiant un jardin communautaire. ».
- **58.** Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 553, de l'article suivant:
  - « **553.1.** Aux fins du calcul du nombre minimal d'unités de stationnement exigé en vertu de l'article 552, pour un usage autre que ceux de la famille habitation, une unité en autopartage équivaut à 4 unités de stationnement pour un bâtiment qui remplit les conditions suivantes :
    - 1° le nombre minimal d'unités de stationnement exigé est d'au moins 5;
    - 2° chaque unité de stationnement en autopartage est identifiée au moyen d'un marquage au sol ou d'une enseigne distinctive.

Malgré le premier alinéa, au plus 50 % du nombre minimal d'unités de stationnement exigé peut être dédié à l'autopartage. ».

- **59.** L'article 554 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « 554. Le nombre minimal d'unités de stationnement exigé est réduit de :
    - 1° 50 % pour un usage de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon de 150 m ou moins d'un édicule ou d'un accès à une station de métro;
    - 2° 25 % pour un usage de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon supérieur à 150 m, mais égal ou inférieur à 300 m d'un édicule ou d'un accès à une station de métro;
    - 3° 50 % pour un usage autre que ceux de la famille habitation lorsqu'un bâtiment est situé dans un rayon de 500 m ou moins d'un édicule ou d'un accès à une station de métro. ».
- **60.** L'article 564 de ce règlement est modifié par le remplacement, aux paragraphes 1° et 2°, du chiffre « 2,75 » par le chiffre « 2,5 ».
- **61.** L'article 604 de ce règlement est modifié par le remplacement des mots « construction ou de l'agrandissement » par les mots « construction, de l'agrandissement ou d'un changement d'usage ».
- **62.** L'article 606 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **606**. Le nombre d'unités de stationnement pour vélo doit être conforme aux exigences énumérées dans le tableau suivant :

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'UNITÉS DE STATIONNEMENT POUR VÉLO		
USAGES	NOMBRE MINIMAL D'UNITÉS EXIGÉ	
FAMILLE HABITATION		
bâtiment de 4 logements et plus	1 unité par logement	
maison de chambres	1 unité pour 2 chambres	
résidences pour personnes âgées, gîte touristique et hôtel- appartement, d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 400 m², jusqu'à concurrence de 100 unités	
FAMILLE COMMERCE		

EXIGENCES RELATIVES AU NOMBRE D'UNITÉS DE STATIONNEMENT POUR VÉLO			
USAGES	NOMBRE MINIMAL D'UNITÉS EXIGÉ		
tous les usages de la famille commerce d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités		
FAMILLE INDUSTRIE			
tous les usages de la famille industrie d'une superficie de plancher supérieure à 500 m²	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités		
FAMILLE ÉQUIPEMENTS COLLECTI	FAMILLE ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS ET INSTITUTIONNELS		
les usages de la famille équipements collectifs et institutionnels E.1, E.2 (2), E.4 (4), E.5, E.6 et E.7 d'une superficie de plancher supérieure à 500 m <sup>2</sup>	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 300 m², jusqu'à concurrence de 100 unités		
les usages de la famille équipements collectifs et institutionnels E.2 (1), E.4 (1), E.4 (2) et E.4 (3)	5 unités, plus 1 unité pour chaque tranche de superficie de plancher de 200 m², jusqu'à concurrence de 100 unités		

≫.

- 63. Les articles 607 à 609 de ce règlement sont abrogés.
- 64. L'article 666 de ce règlement est remplacé par le suivant :
  - « **666.** Malgré l'article 665, quiconque contrevient à l'article 370 ou autorise des travaux en contravention à cet article commet une infraction et est passible :
    - 1º pour une première infraction, d'une amende d'un montant minimal de 500 \$ auquel s'ajoute un montant minimal de 100 \$ et maximal de 200 \$ par arbre visé, jusqu'à concurrence de 5 000 \$;
    - 2° pour toute récidive, d'une amende d'un montant minimal de 1 000 \$ auquel s'ajoute un montant minimal de 200 \$ et maximal de 400 \$ par arbre visé, jusqu'à concurrence de 10 000 \$. ».
- 65. L'article 667 de ce règlement est abrogé.

## **ANNEXE 1**

EXTRAIT DU FEUILLET U-2 DU PLAN INTITULE « USAGES »

## **ANNEXE 2**

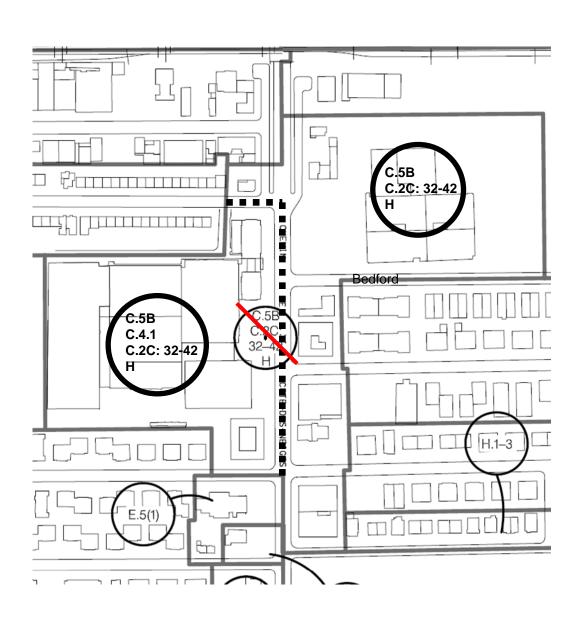
EXTRAIT DU FEUILLET U-3 DU PLAN INTITULE « USAGES »

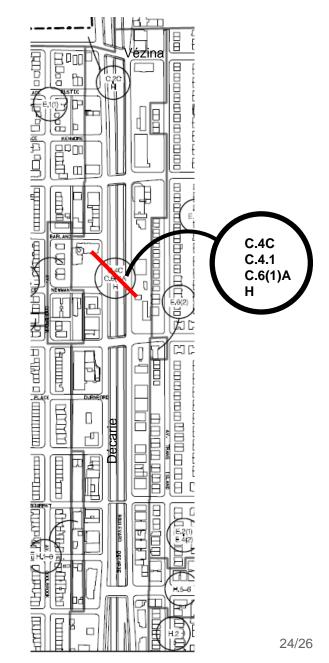
## **ANNEXE 3**

EXTRAIT DU FEUILLET U-4 DU PLAN INTITULE « USAGES »

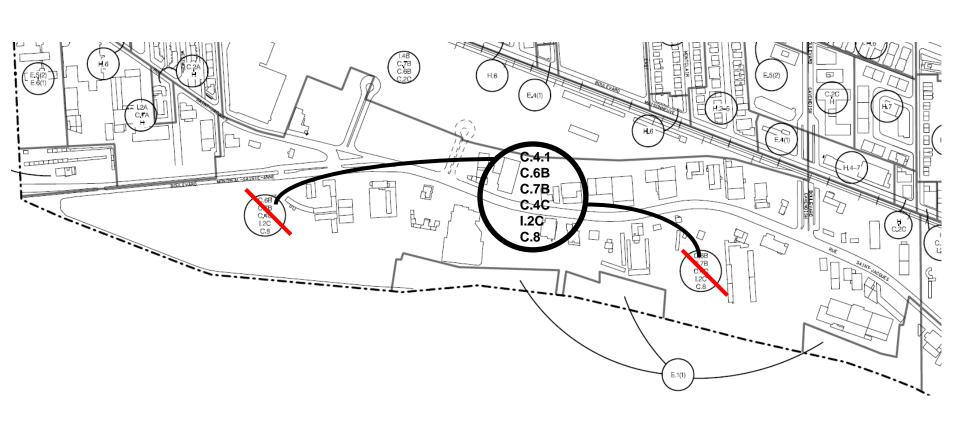
GDD 1156826007

## **Extrait du feuillet U2**





# **Extrait du feuillet U3**



## Extrait du feuillet U4

